

# Éditorial : dépaysements pour tous

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **7 (1977)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.


## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# aînés

N° 2/77 — Septième année

Ce numéro est tiré à 20 000 exemplaires

- Administration :** Yves Debraine  
Administration et Rédaction :  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29
- Rédaction :** Georges Gygax
- Editeur :** Société coopérative « Aînés » Lausanne
- Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S.A.
- Régie des annonces :**  Annonces Suisses S.A. « ASSA »  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse
- Comité de fondation :** D<sup>r</sup> L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard, Bernard Peitrequin
- Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C.C.P. :  
10 - 725 (Ment. : pour compte 360.298 « Aînés »)
- Prix du numéro :** Fr. 2.—
- Abonnements :** Fr. 20.— par année  
Etranger : Fr. 24.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

- 2 Editorial
- 3 Vivre un siècle et demi !
- 6 André Chabloz, poète du temps jadis
- 8 Les souvenirs d'André Chabloz
- 10 L'heure des visites vue par le médecin
- 11 Quand les potes vont au feu...
- 12 Message œcuménique
- 13 L'avocat vous répond
- 14 Les assurances sociales
- 17 Les pages Pro Senectute
- 22 Vacances « MDA-Aînés » 1977
- 24 Mouvement des aînés
- 25 Le Train des Neiges-loto
- 26 Petites annonces
- 27 Bricolons...
- 28 Mots croisés

**Photo de couverture :** ces adorables lionceaux vous annoncent le printemps. Cela vaut bien une caresse, non ? Photo prise au Zoo de Crémines/Moutier par Yves Debraine.

## ÉDITORIAL

### Dépaysements pour tous

Remarquez, amis lecteurs — cela en vaut la peine ! — que ce numéro de février 1977 compte 4 pages de plus que normalement, soit 28 pages. Plusieurs autres numéros de cette année bénéficieront de cette augmentation du nombre de leurs pages. C'est une nouvelle qui, espérons-nous, vous fera plaisir. Quant au prix de l'abonnement annuel, il demeure inchangé depuis 3 ans (Fr. 20.—) et nous n'avons pas l'intention de l'augmenter. Le journal « Aînés » se porte bien, merci !

Ce copieux numéro nous permet de consacrer quelques pages aux vacances, aux dépaysements si bienfaisants. Il contient des propositions adaptées à toutes les bourses. Des propositions signées « Aînés », MDA et Pro Senectute que vous trouverez dans les pages 19, 22, 23 et 24.

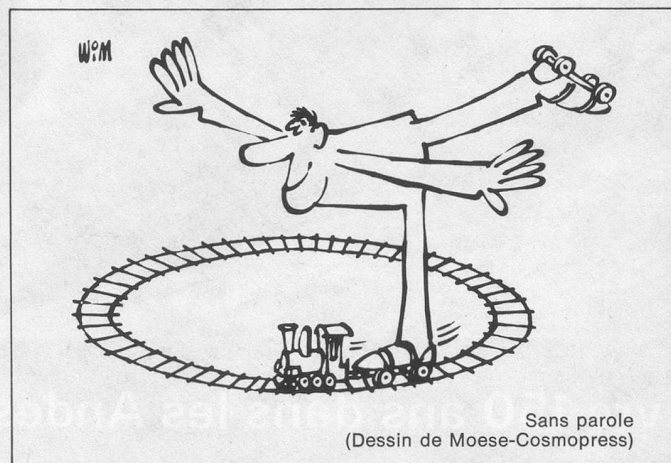
A noter que les vacances avec cure éventuelle à Amélieles-Bains, organisées par Pro Senectute-« Aînés » connaissent un succès sans précédent. 114 inscriptions en 3 jours ! Nous avons donc décidé d'organiser un deuxième voyage à Amélie, du 7 au 21 mars prochain.

Grande nouveauté : un passionnant voyage en Pologne, avec visite de Varsovie et circuit touristique à l'intérieur du pays, incluant les merveilleux lacs de Mazurie et les villes d'Olsztyn, Gdansk, Torun, etc. Théâtre, cirque, concerts, folklore, hôtels de 1er rang, toutes les joies seront au rendez-vous. Ce voyage, organisé par les Wagons-Lits Cook Genève, en collaboration avec le journal « Aînés », aura lieu du 20 juin au 1er juillet 1977 : 12 jours de passionnantes découvertes. Nous en publierons le programme détaillé dans le numéro d'avril.

Et puis, n'oublions pas cette autre nouveauté signée Mouvement des Aînés-« Aînés »-CFF : ce train des neiges-loto qui, le 27 février conduira nos lecteurs de Suisse romande à Huttwil, au cœur de l'Emmental. (Voir page 25).

Un numéro à conserver : il permettra de trouver des idées d'évasion tout au long de l'année.

AINÉS



Sans parole  
(Dessin de Moese-Cosmopress)